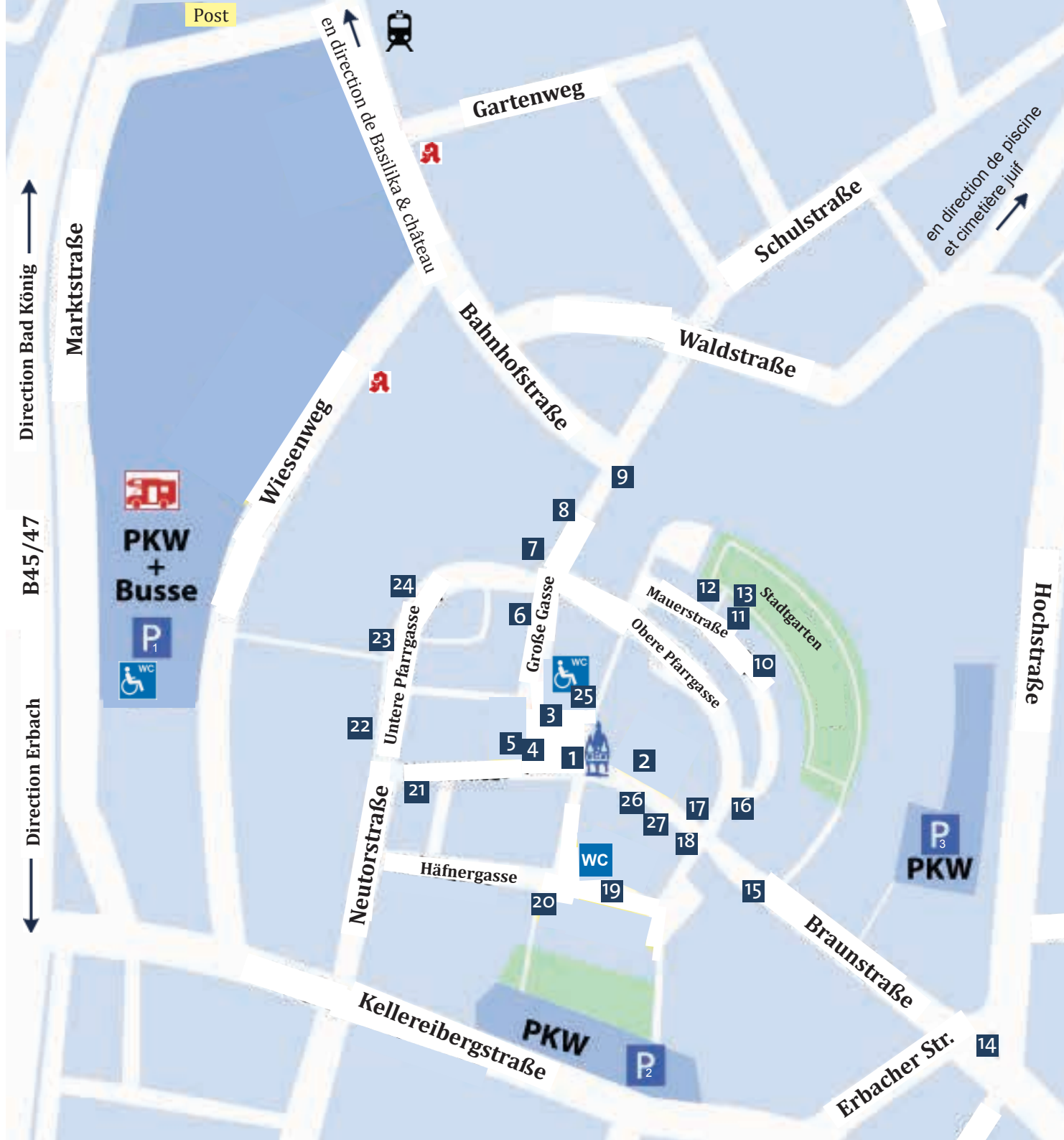


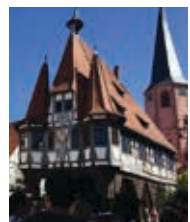
MICHELSTADT



Français
plan de la ville



1 La mairie historique



Son année de construction, 1484, est gravée dans le bois en chiffres arabes, comme cela se faisait souvent à la fin de l'époque gothique. Pour le quatre, on utilisait un demi-huit. Dans le hall ouvert de la mairie siégeait le tribunal des cent. Outre des réceptions fastueuses, on y a également célébré de nombreux mariages.

2 L'Église protestante



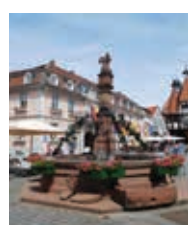
L'église actuelle a été construite en majeure partie entre 1461 et 1537. Elle a été dédiée à l'archange Michel et à saint Kilian. À son emplacement se tenait autrefois une église en bois chrétienne celtique qui a été remplacée par une église en pierre carolingienne.

3 Löwenhof & édifice Thurn- und Taxis



L'ancienne maison a été construite en 1755 par Johann Nicolaus Friedrich. Il a créé une auberge avec un imposant portail de style baroque tardif et un balcon très saillant. Son fronton est orné de l'année 1755, mais aussi des initiales de son créateur, JNF. Après a servi de un relais de poste de Thurn und Taxis à cet endroit.

4 La fontaine du marché



Été créée en 1575 par le seigneur de l'époque, le comte d'Erbach George II. Sa colonne représente l'archange Michel. Celui-ci se tient sur un socle de pierre qui arbore les armoiries du comte et de la ville. Ce n'est pas le saint patron en grès qui a donné son nom à la ville. „michlinstat“ vient du terme vieux haut-allemand «michel», qui signifie «grand».

5 vieux Forge

6 vieux Pharmacie

7 fontaine des Belles-mères



La Schwiegermütterbrunnen (fontaine des Belles-mères) est l'un des plus anciens points d'eau de la ville. Financée par le comte d'Erbach George I, elle se trouvait sur la place du Marché jusqu'en 1575. Elle doit son nom au blason qui se trouve sous la boule.

8 porte sours

9 auberge „Zum Grünen Baum“

10 maison militaire

11 Synagogue



La synagogue, construite en 1791, était utilisée par la communauté juive de Michelstadt, dont les effectifs ont culminé en 1864 avec 192 personnes. Seckel Löb Wormser, Baal Schem (homme de Dieu) de Michelstadt, y a officié de 1822 à 1847. Il a également dirigé une école talmudique connue dans le monde entier.

12 rempart

13 mirador

14 place tilleul

15 porte supérieur

16 vieux teinturerie

17 ancienne auberge „Zur Sonne“

18 source Kilian

19 Kellerei



La Kellerei, à l'origine une ferme franconienne, a été offerte en 815 à Einhard, l'historien de Charlemagne. Le cloître de Lorsch est entré en possession d'Einhard, qui a fait détruire la ferme franconienne par son abbé Gerbodo. L'ensemble a été baptisé d'après l'intendant du comte, qui portait le nom de «Keller».

20 tour des Voleurs



La tour des Voleurs servait de prisons aux cent. La porte inférieure n'existait pas; les prisonniers étaient jetés aux oubliettes par une trappe située dans le plafond. On ignore encore de nos jours ce que signifie la pierre de mercure incrustée dans la tour des Voleurs.

21 maison de dîme comte Fuchs

22 maison de préfet homme Pfreund

23 Alte Münze

24 maison de bourgmestre Spindler

25 bibliothèque Nikolaus Matz (bibliothèque de l'église)

26 vieux brasserie

27 vieux salon de Musée

Gästeinformation Michelstadt
Marktplatz 1
64720 Michelstadt
E-Mail: touristik@michelstadt.de
www.michelstadt.de

00496061-74-610

Horaires d'ouverture:
Lun: 10-12
Mar - Ven: 10-17
Sam, Dim, jour de férié: 11-15